

teur du texte grec, au chapitre 9 des *Res gestae divi Augusti*, n'a pas traduit l'expression *vivo me*, parce qu'en Orient l'attribution des honneurs divins à un prince vivant était usuelle.

P. 401-403. L. F. Smith. Remarques sur des milliaires d'Espagne.

THE CLASSICAL QUARTERLY,
XXVII, 1933.

P. 142-148. R. Syme. Le M. Vinicius d'une inscription récemment découverte à *Cales* (*Ann. épigr.*, 1929, n° 166) n'est pas le consul de 19 av. J.-C., mais son petit-fils, consul en 30 ap. J.-C., consul II en 45; ses *ornamenta triumphalia* doivent se rapporter à l'expédition de Claude en Bretagne.

En revanche, le général, dont les opérations militaires, relatées dans Dessau, *I. L. S.*, n° 8965, se placent très probablement entre 6 av. J.-C. et 4 ap., semble être M. Vinicius, consul en 19 av. J.-C., qui aurait été légat de

l'*Illyricum* en 2-1 av. J.-C., immédiatement après L. Domitius Ahenobarbus. On peut ainsi compléter la liste des légats de l'*Illyricum* entre 9 av. J.-C. et 6 ap.

COMPTES RENDUS DES SÉANCES DE
L'ACADÉMIE DES INSCRIPTIONS
ET BELLES-LETTRES, 1933.

P. 426. Germain de Montlauzan.
A Lyon.

96)

. *sexto*
I V L i o s e x t i j i l i o
O B C u r a m
A B E O S t r e n u e
M I N I S T R A t a m
P V B L D E S V A P E C V n i a.
P O S V E R V N T
C V I V S · S T A T V A E · D E D I
C A T I O N · I I I I I V I R I S · A V G
× V · D E D I T · D E D I C A T V I I K
O C T · S E V E R O · H · E T P O M P E I A N · H
C O S

Date : 25 septembre 173 ap.
J.-C.

Ibid.

97)

C · S A T R I
I I I I I V I R A u g.
Q V I · E T S T A T V A M · A R G E N
T E A M · L I B E R T A T I S · E X
L I B R I S · C E N T V M Q V I N
Q V A G I N T A · T E S T A M E N T O
P O N I I U S S I T · E T · D E D I C A
T I O N × c e n t (?) V M · D A R I
D E C V R I O N I B V S · E T
I I I I I V I R I S A u g. b i n o s